













Pepper & Carrot is entirely free, open-source
and sponsored thanks to the patronage of its readers.
For this episode, thank you to the 671 Patrons:

Jónatan Nilsson ★ Vilay Tleo ★ Diego W
Brent Houghton ★ Philippe Jean Edward Bateman ★ Arne Brix

Волкова Екатерина ★ Глеб Бузало ★ 大然子 ★ 无名 ★ 李业 ★ Albert Westra ★ Alexander Bülow Tomassen
Alexey Zolotov ★ Alex Haskell ★ Alex Kotenko ★ Alex Lusca ★ Andrej Kwadrin ★ Andre Raymond ★ Andrew Godfrey
Andy Burhoe ★ Angéline ★ Anton Chankin ★ Barrie Davis ★ Ben Evans ★ Bjarne Rosengren ★ Boudewijn Rempt
Bryan Butler ★ C ★ Casey Tatum ★ Chariot Choogly ★ Chip Senkbeil ★ Colby Driedger ★ Cori ★ Corwin Amber
Craig Maloney ★ Damien ★ David Chuha ★ Davis Aites ★ Dezponia Veil ★ Dmitry ★ Dr Hans Chucruites ★ Eduard D
Edwin Fu ★ Elisha Condon ★ Ella Kingstone ★ Emil Isberg ★ Enrique Lopez ★ Eric Wallgora ★ Felix Tanaka
Fernando Romo ★ freecultureftw ★ Gary Thomas ★ Guilhem Saurel ★ Guillaume Jalaine ★ Heesung Yang
Helge König ★ Ian Green ★ IllustriousIllusionist ★ Irina Rempt ★ Jacob Lockey ★ Jason ★ JC Toys ★ Jean-Loup M.
Jeffrey Schneider ★ Jonas Peter ★ Jonathan Leroy ★ Jonathan Ringstad ★ Joshua White ★ Julien Nicolas
Julia Avila ★ Kailyce ★ KacQuidam ★ Kennel Pedersen ★ Kevin Rohrer ★ Kevin Trévien ★ Kurain ★ La Plume
Lorentz Grip ★ Lucious Taylor ★ Marco Sousa ★ Märt Bakhoff ★ mefflin ross bulls-bates ★ Michael Oliveira
Michael Polushkin ★ Michal Malý ★ Mikael Danielsson ★ Minko Ernst ★ MrDavi Chefe De Tudo ★ Neontetra19
Neotheta ★ Nicki Aya ★ Nuparu ★ oiseauroach ★ Olivier Brun ★ Palo Acevedo ★ Paul ★ Pavel Mezhuov
Pavel Semenov ★ PemapolMC ★ Peter Moonen ★ Petr Vlašic ★ Quek JiaJin ★ Raghavendra Komath
raymundo lopez ★ Rebecca Morris ★ Remi Rampin ★ Reuben Tracey ★ Ricardo Muggli ★ RNPV ★ Robin Bentzen
Roman Burdun ★ Ron King ★ Ruud van der Weide ★ Scott McNay ★ Scott Petrovic ★ Scott Sandefur
Sean Tak ★ Stanislav ★ Stephan Theelke ★ Takao Yamada ★ tar8156 ★ Tim Van den Langenbergh ★ Tom Dickson
Tom Savage ★ Trent Reed ★ Tyson Tan ★ Urm ★ Vicky Zelda ★ Xavier Guillot ★ Yaroslav Yegorov ★ Zero



来自「每粒豆」的猪猪和皮皮 ★ 獨孤欣 & 獨孤悅 ★ Abe ★ acritarche ★ Adam Mathena ★ Addison Lewis ★ A Distinguished Robot
Aina Reich ★ Akin Budi ★ Alan Hardman ★ Alex ★ Alexander Bessman ★ Alexander Gryson ★ Alexander Kennedy ★ Alexander Polyansky
Alexander Sapicki ★ Alexandre Prokoudine ★ Alexey Golubev ★ Alex Roumyansky ★ Alex Silver ★ Alex V ★ Alex White-Robinson
Alfredo ★ Alice O'Connor ★ Alien Green ★ Allan Zieser ★ Alok Balkadi ★ amic ★ Andreas Rieger ★ Andrew Breckenkamp
Andrew Fabian ★ Andrey Alekseenko ★ Andy Payette ★ Angel Paredes ★ Anita SV ★ Anton Karmala ★ Anthony Edlin ★ Arnulf
Arturo J. Pérez ★ Austin Knowles ★ Austin Nhung ★ Axel Bordelon ★ Becca ★ Ben Orchard ★ Ben Sawyer ★ Bernd Grabauer
Bernhard Saumwaber ★ Bingjie Lin ★ bits ★ blacksheep33S12 ★ Boonsak Watanavisit ★ Boudesseul Sven ★ Brad Grace ★ Brett Smith
Briana Weiss ★ Brian randeau ★ BS ★ Bui Dang Hai Trieu ★ Caleb ★ carlos levischi ★ Catherine Paltrey ★ Cedric Wohleber
Chance Millar ★ Chris Sakkas ★ Christian Howe ★ Christophe Carré ★ Christopher Rodriguez ★ Christopher Vollick ★ cinedario
Colin ★ Colin Briggs ★ Daniel ★ Daniel ★ David Brennan ★ David Kendudo ★ David Prüm ★ David Seward ★ David Tang ★ DecMoon
Derek Zan ★ Douglas Hammond ★ doue12 ★ Dreamslandia ★ Durand D'souza ★ Ekaterina Volkova ★ Elena Daniel ★ Elijah Brown
Emilien ★ Emmanuel LEVEQUE ★ epallon ★ Eric Schulz ★ Faolan Grady ★ Felix Engl ★ Framartin ★ Framasky
Francisco dario avillita ★ Francou ★ Frank Carlsson ★ Fulvia Satta ★ Funko The Game ★ FunTheBrain ★ Garret Patterson
George Jacob ★ Ginny Hendricks ★ Gisle ★ GreenAngel5 ★ Gregory Rother ★ Grigory Petrov ★ Grzegorz Wozniak ★ G. S. Davis
Gu ★ Gustav Gurrzilla Strömbom ★ Happy Mimic ★ Helmar Suschka ★ Henning Döschner ★ Hikasaur ★ HobbyThor ★ Igor ★ ILGOR
Ilyas ★ Ivan Ulkin ★ Izabela Kubanowska ★ JakeC ★ James Frazier ★ Jamie Sutherland ★ Janusz ★ Jason Daborn ★ Jason Hyder
Jaz ★ Jeannie Tran ★ Jeremy Lyman ★ Jesse Wright ★ Jessica Gadling ★ Joachim ★ João Luiz ★ Joculator ★ Joe Johnson
Joe Winzer ★ joey armitage ★ John ★ John Urquhart Ferguson ★ Jona Stubbe ★ Jonathan Barnoud ★ Jonathan Walsh ★ Jon Hicks
Jordan Ritter ★ Juergen Gas ★ Julien Duraire ★ julien orlet ★ Kai-Ting (Danil) Ko ★ Kaj Satola ★ Kalen Khang ★ Karl Lehto
Kathryn Wuerstl ★ Kekek69 ★ Kellyanne ★ Ken Mingyuan Xia ★ Kevin Estalella ★ Kingsque ★ Kurt Klockau ★ Lee Hoseung
Levy Maduro ★ Liang2 ★ Linden Krouse ★ Lise-Lotte Pesonen ★ Lloyd Ash Pyne ★ Lorenzo Leonini ★ Lukas Fuchs ★ Luke Bertot
Lutra Silvereye ★ Lynao ★ Magnus Kronnäs ★ Manuel Manger ★ marcus ★ Martin Albert ★ Martin Holas ★ Martin Pärtel
Matt Lichtenwalner ★ May10April ★ Meg Low ★ Mercurial Spectre ★ Michael F. Schönlitzer ★ Michael Kamensky ★ Michael Nygren
Michael Taylor ★ Michelle Gonzalez ★ Mike Masher ★ Mikhail Gorodetskiy ★ Muralisagi ★ Nathan Doyle ★ Navard ★ Nicholas DeLateur
Nicola Angel ★ Nils Trost ★ no ★ NonOu ★ Olivier Amrein ★ Olivier Gaurais ★ Olli Eloranta ★ Omar Willey ★ Oscar Moreno
Oscar Reynoso ★ Paradox328 ★ Paul H ★ Paul Nührenberg ★ Paul Sheehan ★ Per-Ivar Lønne ★ persistent13 ★ Peter Lange
Philip C ★ Philipp Hemmer ★ Pierre-Elle ★ Pierre Vuillemin ★ Piotr Skiba ★ Pontus Wallberg ★ Pranab Shency ★ Prima Leon
Rajul Gupta ★ Ralf Krüger ★ Ralf Prediger ★ Ray Brown ★ Revons ★ Richard ★ Richard Griffith ★ Richard Singhroy ★ rns7m@virginia.edu
Roberto Zaghis ★ Robin Moussu ★ Robodog ★ Roman ★ Rumiko Hoshino ★ Rustin Simons ★ Ryan Frazier ★ Sami T ★ Samuel Milton
Sandrine Gestin ★ sarahb ★ Sarah Urfer ★ São Paulo de Lima ★ Sean Hickey ★ Sebastian Riedel ★ Shadow ★ shafak ★ Shawn MeyerShao
Hale ★ Shlnata ★ Silve Svartskogen ★ Soriac ★ spicymayo ★ Spidu ★ Stephanie Platz/TanteDante ★ Stephen Bates ★ Steve DSteven
Bennett ★ Steven E. Burchett ★ Stuart Dickson ★ Susan Devy ★ TamaskanLEH ★ Thal Vegan Berry ★ TheFaico ★ thibul ★ ThomasThomas
Schwery ★ Tibor Toepffer ★ Tim Burbank ★ Tim J. ★ Tiny Octopus ★ tokorletion ★ Travis Humble ★ Tristy ★ Vera VukovicVhalesa ★
Victoria ★ Victoria White ★ WakaTabacco ★ Wei-Ching Shyu ★ Westen Curry ★ William Crumpler ★ Xavier ClaudeYalyn Vinkinda ★ Yann
Delaby ★ Yann Kervran ★ Yun Liu ★ Zedwimer ★ Zeni Pong

Илларион Хлестов ★ 余曉蓉 ★ 李双宏 ★ 江左讀白 ★ 羅新 李 ★ ၁၈၅၅၇၁ ပျဉ်းပျဉ်း ★ adasdasda ★ Adrian Lord ★ Ahmad Ali ★ Ahmed Cem ★ al ★ Alondran
Aleksandr Voronkov ★ Alexander Kashu ★ Alexander Zelenskiy ★ Alexander Rozanov ★ Alex Bradaric ★ Alex Cochran ★ Alex Rieschick
Ali Poulton (Purly Pol) ★ Alpas Drake ★ Anderson ★ Andrea Volpato ★ Andrew ★ Andy Gelme ★ Anh Duong ★ anonymous ★ Antaine
Antonio Mendota ★ Antonio Parisi ★ april jones ★ arghlub ★ Armon Turynbekov ★ Arsene_M ★ Art Hildebrandt ★ Axel Philippenburg
Baron Yagcioglu ★ barbie ★ barfootguru ★ BabaMoth ★ BearPerson ★ Bela Bargel ★ Benjamin ★ Bernd ★ Bilal Dawoud
Birger Tuer Tharvaldsen ★ blueswag ★ Boris Faurel ★ Brandon Sandusky ★ Brett ★ Brian Appel ★ Brianka Margan ★ Bryan Rosander ★ BMS
Cal Lim ★ Calh Evans ★ Char Reed ★ Chris ★ Chris Chiv ★ Chris Jones ★ Chris Radcliff ★ Chris Stieha ★ Christian Gruenwaldner
Christina Naylor ★ Christophe Courtais ★ Clara Dexter ★ Conway Scott Smith ★ Coppin Olivier ★ Craig Bagun ★ Cristin Zukaski
Crystal Bollinger ★ Cuthbert Williams ★ Cyol ★ Cyrille Langillier ★ Cyril Packillo ★ Daniel ★ Daniel Björkman ★ Daniel Gill
Daniel Sousa Santos ★ Dan Harder ★ Dan Stolyarov ★ darryl sherman ★ daubitz ★ David ★ David McCully ★ Davi Ha ★ Dawu Dali ★ Deanna
Bejira ★ Demi ★ Denis Balkavskis ★ didi ★ dim85 ★ Dmitry Yakimov ★ Donald Hayward ★ Douglas Oliveira Pessoa ★ Duke EG ★ Dulfo Samoyoa
Dusk Ho ★ Eilan Goldshtrm ★ Elizabeth Mason ★ Emery Schule ★ eraryptis ★ Enrica Billich ★ Erik Moeller ★ Erik Tenkar
Erin Subramanian ★ Erys Christalina ★ Eseldra ★ Esteban Marchado Velázquez ★ Etienne Bar ★ Ezra FreeLove ★ Fernando Nunes
Florian Mueller ★ Flurry Malamute ★ Frederik Elwert ★ Fredrik Liljegren ★ Full Name ★ Gaetan Burg ★ Garrett Otto ★ Gary Doss
Glenn Silingsby ★ Guan-Ting Chang ★ Haley F. Mastlett ★ Hongkal Zhang ★ Huang Yiling ★ HuhnDaener ★ Ian Sullivan ★ Ian Young ★ Ihara
Ian ★ Ivan Korokhov ★ Jaakko Kartelainen ★ Jacob Smith ★ James Desmeules Tessier ★ Jason Baldus ★ Jason Best ★ Jason Woolfenden
Jay Kominek ★ Jasyi Hamaussir ★ J B ★ JDB ★ Jean-Baptiste Hebbrecht ★ Jean-Gabriel Loquet ★ Jennifer L. Razo ★ Jezekael ★ Johnny Rosa
Jim ★ JJWool ★ Joerg Riedl ★ Joern Kanopka ★ John ★ John Greenslade ★ Jona ★ Jorge ★ Jorge Bernal ★ Jörg Rosenbauer ★ Joseph Bauman
Josh Cavalier ★ Josh Powell ★ Joshua Ku ★ Joshua Wolfe ★ Julia Volkova ★ Julie ★ Karla Miraval P. Maranan ★ Kate ★ Kevin ★ Kevin Whicker
Korey Kilbane ★ Kovshonov ★ Kroat ★ Krzysztek Jakubik ★ Lala ★ Lars Ivar Igesund ★ larysa kucharenko ★ Lenad ★ Lerke ★ Lisa Myers
Louis Yung ★ LuckyLuigi ★ Luc Stepniewski ★ Luke Hochrein ★ Mahuti ★ Majid ★ Manu Järvinen ★ Marcus Kjeldsen ★ Marek Ellis
Mariano De La Torre ★ Markus Gallinger ★ Martin Lukeš ★ Martin Owens ★ Mary Braunlee ★ Mary Henderson ★ Maskell Admire ★ Matthew Zalduar
Megan Sandford ★ Mellandre ★ Meredith Dillman ★ Michael ★ Michael John ★ Michael Pireka ★ Michael Stevens ★ Michelle Pereira Garcia
Miroslav Dubaka ★ mjk ★ Moritz Fuchs ★ Morten Telling ★ motafix ★ Muriah Summer ★ Mylene Cassen ★ Nathan Baum ★ Nathaniel
Ng Jun Siong ★ nia coppedge ★ Nick Del ★ Nicholas Terranova ★ Nicolas Carrier ★ Nicolas Lefebvre ★ Nicole Beaver ★ Nicole Heersma
Nielas Sinclair ★ Nikola Roykov ★ Noble Hays ★ Noelia Calles Marcos ★ No Reuward ★ NuTTYM ★ Olivier Lasne ★ Pablo Lopez Soriano
Pal David ★ Patricia Ricci ★ Patrick ★ Patrick Gamblin ★ Patrick Kennedy ★ Patrick Nafarrete ★ Pavel Diansev ★ Pedram ★ pena
PenguinQualityTester ★ PetDr ★ Peter ★ Peter ★ Phillip Ihnor ★ Pierre Geier ★ Pyyes ★ Ran ★ Raven Roussie ★ Ray Cruz ★ Raymond Fullon
Ray Powell ★ Rebecca ★ Rebekah Hopper ★ Reor ★ Meng ★ Rex Samys ★ richard schulte ★ ricbie ★ Romain Stalder ★ Russell Uresti ★ Ryan Bauer
Ryan Price ★ Ryebread ★ Samuel Lopes ★ Samuel Skieh ★ Sam Zhou ★ Sarah L. ★ savant ★ Sean Givan ★ Sebastien ★ Sergej Martynov
Sevag Bakalian ★ Shadefalcon ★ shivansj ★ Simon Iserberg ★ Simon McDougall ★ Simon Moffitt ★ SkyLabhar ★ Sonja Reimann-Kleber
Sonny W. ★ Stanislav German-Eutushenko ★ Stephen Floyd ★ Stephen Paul Weber ★ Stephen Smaagen ★ Surabhi Gaur ★ Sven Meyer ★ Taidirk
tanj ★ Taylor ★ Terry Hancock (Personal) ★ Thomas Citharel ★ Thomas Hahn ★ Thomas Werner ★ Thorree ★ Timothy Boersma ★ Tim Stephan
TMG ★ Tomas Hajek ★ Tomáš Slapnicka ★ Tomasz Kucza ★ Tony Montuari ★ Tran58 ★ Travis ★ Tree ★ Triskideka ★ uglyheroes ★ Uli Troya
Umbra Draconis ★ Vague Entertainment ★ Valentin ★ Vasily Sumin ★ V. Dimanche ★ Ville ★ Vince Batchelor ★ Vincenk Vebal
Vladislav Kurdyukov ★ Wander ★ Wilhelmine Faust ★ Wolf Vollprecht ★ Yonrick ★ Zaid Abdulla ★ Zakadine ★ Zmirek Kušnaral
Zolotay Palace ★ zubr kabbi



You too can become a patron of Pepper & Carrot at www.patreon.com/davidrevoy

Webcomic, artworks and texts are licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 license, unless otherwise noted in the page.

Attribution to "David Revoy, www.davidrevoy.com". Contact me: info@davidrevoy.com for more informations.